

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/2 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.
Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/2 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl.,
1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/2 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamente se fac numai plătindu-se înainte.

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima-dată 7 cr., a doua-ora 6 cr.
a treia-ora 5 cr., și timbru de 30 cr.

Redacția și administrația: Strada Poplăcii Nr. 15.

Telefon Nr. 14.

Se prenumără și la poste și la librării.

Epistole nefrancate se refuză. — Manuscripte nu se înapoiază.

Numele singuratică la 5 cr. se vînd la „Tipografia”, soc. pe acțiuni.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

Un congres.

(m.) Duminecă și zilele următoare s'a ținut în Budapesta un congres unic în felul său în Ungaria, congresul socialiştilor agrari. S'au întrunit delegați din vre-o 40 de orașe și comune de pe șesul cel mare al Ungariei, cei mai mulți Maghiari, apoi în număr mai mic Nemți, Slovaci, Serbi și Bunevați. S'au întrunit, ca să dea expresiune nemulțumirii muncitorilor cu stările prezente, să se sfătuească, cum se curme relele și mișcările ce-i bântuie și să se organizeze, ca lupta lor să poată fi purtată mai cu succes.

În trei zile, cât a ținut congresul, oratorii țărani s'au plâns asupră stării misere și puteam zice desparate, în care se află țărănimea muncitoare de pe Alföld, zugrăvind în colorii vii, dar triste, suferințele și neajunsurile muncitorilor, apoi trecând la scopul adevărat al congresului, și-au formulat pretensiunile, cerând reducerea timpului de muncă, plățile lucrului cu bani, ștergerea sau modificarea unor legi nedrepte, introducerea votului universal, libertatea presei, dreptul de întruniri și luarea de alte măsuri pentru îmbunătățirea stării lor.

Congresul s'a declarat solidar cu partidul social-democrat internațional, a dat expresiune simțului său ateistic și a declarat totodată, că pe muncitori nu-i împoartă nici numele de patrie, în care ei n'au altă menire, decât a suferi.

Abstrăgînd de aberațiile de felul acesta, trebuie să recunoaștem, că multe din plîngerile exprimate în congres sînt juste și îndreptățite.

Casurile concrete, ce le-au înșirat oratorii 'ni-o dovedesc acestea.

Plîngerile s'au îndreptat cu deosebire în două direcțiuni, contra capitalului reprezentat prin moșile mari și extinse și contra volnicilor organelor publice, mai cu seamă administrative.

Capitalul, respective proprietățile mari, prin puterea și concurența lor nimicesc proprietățile mici, ear' pe muncitori îi apasă și îi aduc la o poziție așa de miseră, încât nu sînt în stare să-și câștige pâinea de toate zilele, cu toate că muncesc pe zi câte 18—20 de ore. Unul dintre oratori a arătat, că un muncitor nu poate câștiga pe an mai mult ca 150 fl., din care subtrăgînd spesele ce le are, abia îi mai rămîne pentru nutreț 48—50 de florini, adică 13 cr. pe zi.

Se înțelege, că aceasta este o stare nesuportabilă și dacă țărani au protestat

contra ei și au cercat să se organizeze cu scop de a-și îmbunătăți soarta, sau află față în față cu forța brutală, cu organele administrative și cu gendarmeria recurată de ele. Și apoi baionetele și-au făcut „datorința” așa cum știu ele la noi să-și-o facă, după principiul „sic volo”.

Dintre multe cazuri de tiranii și volnicii amintite în congres, este semnificativă purcederea fostului comite-suprem Talian Béla, față de muncitori. Talian — a zis un orator — n'a întrebat pe muncitori, că ce năcazuri au, ci a recomandat baioneta. El s'a exprimat, că acela, în corpul cărui pătrunde baioneta nu se mai plînge, acela e liniștit, acela înceată de a mai agita.

Această volnică pornire caracterizează în destul mod, cum cei dela putere cugeță a vindeca o rană socială așa de mare, cum e nemulțumirea și mișcarea socialistă de pe Alföld!

Exploatarea nemiloasă a țeranului din Ungaria prin marii proprietari și jidovime; pornirile volnice și prigonirile barbare din partea organelor publice, — eată cele două cauze principale, cari au dat naștere socialismului agrar din Ungaria.

Dacă comparăm în acest punct stările dela noi cu cele de acolo, trebuie să constatăm, că țeranul român se află încă mai bine, deși sărăcia și miseria începe a se răspîndi și la noi în măsură înspăimîntătoare. Proletariatul, care până acum a fost la noi necunoscut, începe ici-colea a se ivi.

Două împrejurări sînt însă, cari nu accelerează acest proces de decadentă. Una e că la noi nu prea sînt latifundii și nici Jidanii nu s'au încuibat așa de tare și în număr așa de mare, ca în Ungaria, ear' a doua e, că bunul Dumnezeu a înzestrat cu hărnicie și răbdurie mare pe iubitul nostru popor.

Dacă aceste două împrejurări sînt încăta impedecătoare, există altele cari ne împing spre această stare. Și ele vin chiar dela stat sau mai bine zis dela detentorii puterii de azi în stat. Acesta stăpînitor dela noi prea mult, fără de a folosi ceva din sumele stoarse și spre îmbunătățirea sortii noastre și fără de a ne da posibilitatea de a pute presta, ceea ce cer. Ba să bucură chiar, că noi ca Români, dăm îndrîc în privința materială.

Ear' ce se ține de volnicia și prigonirile organelor statului, acelea grasează și la noi, ca și în Ungaria, ba poate în măsură mai mare, mai revoltătoare. Câți slujbași maghiari din Ardeal și Bănat nu vor fi de acord cu Talian, că acel Român în care a pătruns glon-

țul sau baioneta, nu mai „agitează”!

Numai cât cu glonțul și cu baioneta se poate apăra, dar' nu se poate susține un stat!

Situația e clară. Mișcarea socialistă din Ungaria, care există de mai mult, prin congresul din Budapesta a făcut un pas hotărîtor înainte. Ideile exprimate acolo se vor răspîndi zi de zi și socialismul agrar se va organiza și întări. Ce va urma mai departe, vor vedea aceia, cari azi recurg mereu la baionetă, căci Măntuitorul a zis, „cine va scoate sabie din teacă, de sabie va muri”.

În ori-ce cas pentru noi e de interes a petrece cu luare aminte această mișcare, căci ea nu este departe și e întrebare, că nu se va ivi și la noi, dacă nu azi, mâine?

Sibiu, 5 Februarie n.

Sub scutul stăpînirii.

Alkotmány vorbind despre organizarea Românilor din Bucovina, din incidentul apropiatelor alegeri pentru senatul imperial din Viena, face următoarele observări:

„Se organizează bine și Românii din Bucovina, ca să-și poată reprezenta interesele în viitorul parlament austriac și o fac aceasta (organizarea) sub scutul autorității politice, un lucru ce ar trebui să servească de ad-moniere stăpînirii noastre, care nu numai că nu apără partidele cari nu convin guvernului, ci le mai și persecută”.

Adevărat, că guvernul maghiar ar pute se imprumuta tact și pricepere în guvernare în viitorul politică dela ori-care alt guvern din Europa; dar' atunci ar înceta a mai fi aceea-ce e — guvern maghiar și gloria asta nu o dă Bánffy pentru lumea întreagă.

Crisă în România. O crisă nouă ministerială în România pare a fi inevitabilă. Foile din România, primite astăzi, ne comunică următoarele combinațiuni:

Prin cercurile guvernamentale circulă două știri cu privire la modul cum se va rezolva crisa ministerială, care este iminentă și care va izbucni chiar zilele acestea. Pe eand unii vor să restorne cabinetul Aurelian, prin un vot de blam, și se aducă în fruntea noului ministeriu pe dl Gogu Cantacuzino, alții vor ca dl Dim. Sturdza să vină din nou în capul afacerilor. În acest din urmă cas se vorbește, că actualul cabinet va fi astfel remaniat: dl Dim. Sturdza va lua pe lângă presidența

consiliului și ministerul de externe, ear' dl G. Mărzescu va trece dela instrucția publică la justiție, pentru a face loc dlui Spiru Haret.

Din parlament. Încă o ședință, în care nu s'a lucrat nimica! Discuția s'a învîrtit ieri (Joi) în jurul teatrului din Cluj, a căruia statificare s'a cerut din mai multe părți, pe motivul, că are misiune culturală. Ministrul Perczel a pus în vedere statificarea și a trimis vorbă Clujenilor, cari s'au purtat bine la alegerile trecute, că nu vor avea să mai aștepte mult. Puțină răbdare și le va face teatru cu operă, de i-se va duce veste! Ca de încheiere a gîrșun ministrul-president Bánffy la interpelarea deputatului Kosuth, că visita contelui Muraviev la Paris și Berlin va avea negreșit un bun rezultat și o bună influență asupra păcii europene.

Ce diplomat și Bánffy asta!

Voce germană despre Cehii biruitori. În fasciculul 1 din Februarie al bine cunoscutei reviste germane *Preussische Jahrbücher*, un german „liberal” din Austria se ocupă foarte pe larg cu progresul Cehilor și biruința cauzei lor și încă într'un mod simpatice de tot, recunoscînd pe deplin valoarea politică, națională și economică a poporului ceh. Autorul aprobă fără incunșur intenția guvernului austriac de a pune limba cehică în regatul Boemiei pe picior de egală îndreptățire cu cea germană; ba merge și mai departe, consimțind cu reînființarea regatului boem din cele trei țări, Boemia, Moravia și Silezia, numite țările sudetice (*Sudetenländer*).

Întru spriginirea acestei din urmă ordine de idei, autorul spune la un loc:

„Astăzi chiar și aceia dintre Germani, cari nu sînt tocmai nămolici cu totul în doctrina liberalismului, recunosc deja ca fapt, că centralismul n'a adus naționalității nemțești (din Austria) roadele ce le așteaptă. Folosea din el a tras în prima linie Ungaria, care ne înșală pe toți cei din Cisleithania, fără deosebire de naționalitate.

„E de neapărată trebuință să se formeze (față cu Ungaria) un contrapond și aceasta se poate întempla numai aplinându-se conflictul ceh-german în Boemia și eliberându-se forțele legate prin centralism. Este deci lucru stabilit, că șablonul centralistic în administrație n'a fost în stare a garanta hegemonia Germanilor. Deasemenea rămîne constatat, că în această luptă cei-ce pierd sînt Germanii...”

La convingere analogă trebuie să ajungă și vor ajunge și hegemonii nostri; dar' pe semne prea târziu, când nu vor mai avea nimic de pierdut, când burduful gol dar' umflat de îngâmfare se va sparge în mijlocul risului lunei întregi.

Femei în parlament. Stăpînitorii nostri de astăzi se provoacă de multe-ori la Anglia, ca la un stat pe care îl țin dinșii de model și pe care se laudă a-l imita cu privire la asigurarea libertăților pe seama cetățenilor. Și au dreptate. Căci pe când parlamentul maghiar se ferește de votul universal ca de ciumă, ear' guvernul unguresc se arată aplicat a acorda drepturi electorale numai după gradele de patriotism ale cetățenilor: casa de jos a parlamentului englez, a primit în ședința din 3 Februarie propunerea deputatului Begg, ca dreptul electoral să se extindă și asupra femeilor. Propunerea s'a primit cu 228 voturi, contra 148.

Vom ajunge în curînd dar', să vedem și femeii în parlamentul englez; căci cine are drept să aleagă poate fi și ales.

Gimnaziștii slovaci isgoniți. Acum câteva zile am reproduc după foile din Budapesta știrea, că la gimnaziul de stat din Știavnița (Selmecbánya) s'apornit închișiție profesorală contra a 50 de școlari naționaliști slovaci, pentru „panslavism” și „titkos társaság”. Se înțelege, că, precum totdeauna așa și acum, trebuia să se reducă la fapt, că s'ermamii băieți, neavînd unde a-și cultiva limba lor maternă, se întruneau odată, de două-ori pe săptămână, când la unul când la altul, cetiau ziare și cărți slovacesti și pe semne se exerciau în lucrări stilistice.

Dela apariția primei știri despre incușiția patriotico-renegată, *N. Noviny*, a publicat o singură veste, după care trei din cei cincizeci au fost deja isgoniți, dându-li-se nota „rosa” din moravuri, cu potrivita observație în atestatele semestrale, observație care sîrșește prin cuvintele:

„Az eldávolták oka: titkos tót társaság ideiséseire irányzott törekvése”.

În numărul din urmă al lui *N. Noviny* publică un „părinte slovac”, tatăl a doi din cei cincizeci, un articol intitulat „A jutó, mântuire rugăm!”, adresându-se în termeni sfășietori către opiniunea publică europeană, cătră toate națiunile, cătră capii de stat încoronati și republicani, cătră lumea politică și învățată etc., să-și oprească privirile asupra „țării unde profesorii gimnaziali declară drept crimă concepțiunea cea mai idealistică și primordială pedagogică, adică a se cultiva dela sine din propriu imbold, în limba maternă, când aceiași profesori ar trebui să o facă ei înșiși...”

Eată cum își încheie părintele acelor doi băieți apelul!

FOIȚA „TRIBUNEI”.

EPIGRAMA.

Invers.

Spuneai: „Sfîrșind capitolul din urmă,
Am adormit de muncă abătut”;
Asemenea pîfti, cetîndu-ți cartea,
Numai căt eu, eram la — început!

Fatal.

E ceva fatal în viață,
Și cu toții voi o știți:
Parasîți, nu se 'ntemplă
Să rămână — parasîți!

Aur și argint.

Odată cei iubiți țeseau
Iluzii de-aur — labirint;
Cu mult mai practici însă azi
Se mulțumesc și cu — argint!

Ascanio.

Res Bihorienses.

— La scrisoarea doamnei Lucreția Rudow-Suciu —

— Încă o revistă literară în Bihor! —
Casinul român în Oradea-mare. — Reuniune de femei. — Serate-literare. —

Oradea-mare, Ian. 1897.

Dar' ce vreți Doamne Sfînte?

Ce se prepară aici?

Pentru-ce atîta vorbă?

Nu ne puteți lăsa în pace?

Onorați domni și doamne, căți aveți
fericirea de a vă fi născut și de a lovi afară
de Bihor, vă mirați cum nu încep aceste lucruri
în mintea noastră?

Dar' are chip bietul nostru cap bihoresc
să nu se zăpăcească de atîtea lucruri
nebihorenești?

Ne vede și ne știe Dumnezeu Sfîntul,
ne însușește și noi de tot ce e scump și frumos,
dorim și noi înaintare, sîntem și noi Români
buni în adăncul inimilor noastre și să vedeți
că mergem în număr frumos la concertul,
ce îl dă tinerimea română la Oradea-mare
și să nu vorbesc de alta, când a trecut
Weigand pe aici, opt înși diutro noi, afară
de tinerime, bărbați în vîrstă, părinți de familie,
au lăsat casă și masă și s'au luat de
a cînta la Arborele-verde în onoarea
ilustrului oaspe.

Dar' rogu-vă, oameni așezați, cu soco-teală și cu cumpăt.

Nu ne aruncăm în toate ca musca în zăr și apoi, când colo să nu facem nici o ispravă. Ne apucăm de un lucru numai după ce l'a trecut vremea.

Ce vreți dar'?

Ce revoluție e aceasta? Lăsați istoria să-și urmeze cursul liber! Toată truda e în zadar, nu poți să faci nimic înainte de vreme. Un ou de găină doar nu-i lucru mare și nici acesta nu se face fără de vreme.

N'a zis doară numai iacșa de flori de cuc, nu știu care latin, că „naturam expellas furca, tamen usque recurret”. Fiți cu răbdare și o să vedeți cu vreme va să vie rîndul pentru toate.

Dar' ce să facem dacă trăim azi între împrejurări atît de grele?

Doamna Lucreția Rudow-Suciu s'a adresat atît de nebihorenește publicului din Bihor. Sînt și eu bihorean și totuși îmi este atît de străină gîndirea bihorenească, dar' căud se vorbește de Bihor nu pot să nu aud graiul Bihorului. Și e atît de răgușit!

Avem din darul lui Dumnezeu și în Bihor oameni cu pricepere și cu iubire de neam — bine, că nu toți sînt prea cu multă dare de mână, dar' nici nu vor fi toți cațici, li-piți pămîntului. De ti avem, unde sînt dar'?

Un șir de oameni, dintre cari fiecare în special se știe Român cum se cade, și totuși nici vorbă în Bihor de spirit viu românesc.

Ce fac acei oameni, dacă ei sînt întru adevăr?

Vor fi poate și de aceia, cari cred, că ar trebui să se facă ceva. Nu sînt însă acele legături, cari să mijlocească întruparea grabnică a unei idei salutare, ce se învește. Chiar cei, cari se cugetă la multe noastre neacazuri și doresc sanarea lor, dându-și seama de împrejurări, conchid, că azi încă nu se poate nimic, vor veni doară vremuri mai bune. Avem dar' oameni, Români bravi — ori-cît de puțini, nu este însă spiritul de care să se nețrească, să prospereze și să triumfe ideile salutare ce s'ar naște în creierul unuia, ori altuia dintre ai nostri bravi oameni. Pentru că să se nască acest spirit, nu e destul să convenim la onomastice și la concertul tinerimii. Ar trebui o casină, reuniune de femei, serate literare, cu un cuvînt conveniri dese arangiate anume pentru înălțarea spiritului românesc.

Idei frumoase, dar' unde este spiritul, care să le nutrească?... Cu mintea mea bihorenească am ajuns într'un *circulus vitiosus*. Filosofia poate să se confunde în cercuri vițioase. În viața socială însă nu ti este iertat nimînui să se împedecă de așa ceva. Voință tare numai și unire în cuget și în simțiri, jertfă de un obol, paciință de un

cias, osteneală de o preumblare și vom fi aflat un capăt al cercului vițios, vom pute să scăpăm din el. Vom avea casină, reuniune, serate, vom avea terenul princiop prosperării spre tot ce e bun și frumos și se va naște spiritul nutritor pentru toate ideile nobile și salutare.

Eată întru început este cuvîntul spus de doamna Lucreția Rudow-Suciu.

Uniți să fim cu toții pentru ca cuvîntul trup să se facă și să vedem învingerea lui triumfală.

O societate pe acții în Bihor pentru a scoate un ziar politic și o revistă literară e visul meu de aur. Ziarul politic ar face nespus de mult în Bihor, revista literară e o îndigentă primordială a Românilor dincoace de munți. Că ideea ziarului politic 'mi-s'a născut împreună cu aceea a revistei literare, e numai din motive economice. Avînd odată societatea pe acții, eventual o tipografie, un ziar politic, nu mai trebuie mult ca să se poată scoate și revistă literară.

'Mi-ar plăce să am în curînd ocaziunea să revin asupra ziarului politic. 'Mi-ar plăce și mai mult, dacă bravii nostri bărbați cu pricepere și cu iubire de neam în inimă și cari cred că ar fi vramea să se facă ceva, să ar' ivi odată din întunec și să ar' aretă la lumina zilei, să-i vedem punîndu-se pe lucru și ocaziunea revenirii mele asupra ace-

„Noi nu vom înceta a striga întru ajutor. La regele nu ne lăsați, strigăm deci către Europa, ca să aștepte de la noi. Veniți-ne întru ajutor, Englezilor, Francezilor, Rușilor, Germanilor. Chinurile sufletului sunt mai grozave decât cele trupești. Apărați-ne cel puțin atâtea, cât apărați pe Armeni.”

Și nu exagerați de loc părintele slovac!

ASTRA.

Adunare generală extraordinară!

Sibiu, 5 Febr. n.

Comitetul central al „Asociațiunii” și-a ținut ieri ședința lunară. Ședința a fost condusă de însuși președintele „Astrei”, domnul președinte I. M. Moldovan, care a venit anume de la Blaj.

Momentul principal al acestei ședințe a fost cauza statutelor nouă ale „Asociațiunii”. Se știe, că pertractările cu ministrul asupra întăririi noilor statute merg foarte cu greu. La început domnul ministru a difcultat o mulțime de paragrafi; cu încetul, după explicările date de comitet, numărul părților difcultate a scăzut.

Și acum însă sunt mari diferențe între comitet și ministrul.

Acesta pretinde, nici mai mult nici puțin, decât schimbarea vechei numiri de „Asociațiunea Transilvană” etc.

Punctul acesta e așa de important, încât comitetul are nevoie, ca însăși adunarea generală să se pronunțe asupra lui.

De aceea în ședința sa de ieri comitetul a hotărât convocarea adunării generale extraordinare.

Adunarea se va convoca pe 10 Martie n. aici în Sibiu. Convocarea se va publica cât mai curând.

Societatea „Petrul Maior”.

Extras din raportul general pe anul școlar 1895/96.

Budapesta, 29 Ian. n. (Urmare).

Din cauza încurcării și nesiguranței provenite în urma modificării prin concluse de ale societății a o mulțime de §§. din vechiul regulament intern, societatea a emis o comisiune, care pe baza regulamentului vechi și a concluziilor societății a elaborat și prezentat un nou regulament intern, dezbătut și primit în ultimele 3 ședințe generale extraordinare.

În practică însă n'a fost timp să se pună și nu se va pune înainte de a primi aprobarea statutelor modificate acum, spre a ne pute conforma în regulamentul modificărilor făcute în statute.

Inovațiunile esențiale din acest regulament sunt introducerea de ședințe curate literare, cel puțin 1 pe lună, edarea cu concursul scriitorilor români mai de valoare din trei în trei ani câte un „Almanach”, în care se publică și lucrările literare de valoare citate în acest restimp la societate și încorporarea ca factor al societății a

Corulul

în patru voci înființat încă la începutul anului din inițiativa privată a câtorva membri.

După încorporare i s'a dat organizarea și activitatea într'un capitol separat

stei chestii să fie aceea de a saluta înființarea societății pe acți de care am vorbit.

Doamna Lucreția Rudow-Suciu nu așteaptă să se miște Bihorul, vine de înființare singură, pe socoteala proprie o revistă literară. Salut cu bucurie realizarea în parte a visului meu de aur. Tot mai rămâne însă nu neajuns ziarul politic, și nu cred să se aștepte vre-un Român, care se încerce a-l înființa pe socoteala proprie. Tot mai rămâne așadar să ne gândim la înființarea unei societăți pe acți.

*

Dar' dacă e spriginită cauza numai cât de cât, se poate da un extens cât ai „Familiei” — a fost 10 fl. la an până acum! Și încă pentru calitatea conținutului, eu am deplină încredere în dna Rudow și cred că voi să am pe partea mea convingerea și a celorlalti, cari încă nu cunosc doară în destul pe doamna Rudow — numai să se poată porni odată lucrul cu noroc.

Aud, că d-na Rudow angajează la noua revistă, mulți scriitori de renume din România.

Nu am prin urmare o sută și o mie de motive să mă bucur și să privesc cu încredere această întreprindere?

Spriginită fiind revista, eu cred că în curând s'ar pute mări.

al noului regulament. Corul ține mai multe probe pe săptămână și tot la două săptămâni o ședință, în care se discută agendele lui, despre cari raportează societății. Dirigintele corului a fost dl Ioan Cădăru, stud. jur. Societatea a ținut în chirie un harmoniu pe seama corului, a cărui însemnătate și viitor strălucit s'a dovedit cu deosebire la

Serata literară-musicală

arangiata în 1 Decembrie 1895 cu grațiosul concurs al d-șoarei Alma de Dunca-Schian. Reușita seratei a întrecut așteptările tuturor și câștigul material încă a fost satisfăcător. Venitul brut a fost de 234 fl. 50 cr.

Ofertele maritimioase s'au cuit pe cale ziaristică în 30 Noembrie 1896.

Nu putem trece peste acest punct, fără a ne aduce aminte de un fapt dureros: înțetarea din viață a protectoarei societății noastre, d-șoarei Alma de Dunca-Schian, mărirea Merritt, fiica curatorului societății, noastre, a Magnificenței sale Antonin Schian. Fie-i numele eternizat în analele acestei societăți, ear' întristății părinți primească și pe calea aceasta expresiunea părerii noastre de rău.

Aceste au fost începuturile unei acțiuni, care avea de scop să aducă în legătură mai strâns tinerimea română cu colonia română de aici. Din cauza împregiurărilor vitrege însă și a mulțimei excepționale de agende, ce dela reactivarea societății încoace s'au impus una cu forță mai mare decât cealaltă, acest nobil scop, durere a rămas până azi încă un *pium desiderium*.

Comitetul a ținut 9 ședințe ordinare, comisiunea literară 4 ordinare și 1 extraordinară.

Numărul actelor înscrise a fost de 26, al celor eșite de 32, ceea ce se explică prin suspendarea activității societății, care a dus cu sine și sistarea a o mulțime de afaceri și întreruperea pe câțva timp a unor relațiuni.

Cu societățile surori academice și culturale a stat societatea noastră în anul acesta ca și în cei premegători în strânsă relațiune și la serbarea jubileului de 25 ani a societății „România Jună” din Viena a fost reprezentată printr'o delegațiune de 3 membri.

Comisiunea literară

a ținut 4 ședințe ordinare și 1 extraordinară. Deciziunile ei mai vrednice de amintire sunt aceea despre continuarea scrierii istoricului societății, care însă din cunoscutele motive nu s'a putut aduce la îndeplinire și propunerea primită de societate și în noul regulament de a se țină și ședințe curate literare. Una de acestea s'a și ținut în 23 Noembrie cu care ocaziune s'a reimpresat un obicei vechi: declamările.

Operate s'au citit patru:

1. Novela Odată și acum, de Ilarie Chendi, citită în ședința din 14 Octomvrie.

2. Clasicismul în școalele medii, studiu de Ilarie Chendi, citit în ședința din 28 Octomvrie.

3. Observațiuni la studiul domnului Chendi: Clasicismul în școalele medii, recensiune de Traian Vuia, citită în ședința din 31 Octomvrie și

4. Despre genialitate, studiu de Traian Vuia, în care combate teoria lui Lombroso, care afirmă, că genialitatea e egală cu nebunia. Această lucrare a fost citită și la serata literară-musicală din 1 Decembrie 1895. Notăm cu satisfacere, că societatea a dovedit un mare interes față de aceste lucrări, făcându-le obiecte de îndelungate discuțiuni.

Nu voi vorbi de astă dată despre lipsa unei casine.

Aș dori mult, ca bravi nostri bărbați să iese la lumină, să se pună pe lucru și să prevină cu fapte și cu rezultate concrete vorbele ce ar fi să le înșir eu în interesul cauzei.

Încât despre reuniunea de femei eu nu mă simțesc chemat să mă exprim.

Aici e rîndul femeii române, care a fost totdeauna la postel seu. Damele române din Bihor au cuvântul.

De nu ar trebui să trec peste marginile unui feuilleton — aș vorbi încă bucuros despre seratele literare, dar' promit, că având ospitalitatea domnului redactor și paciența binevoitoare a onoratului public, voi reveni.

Dar' mă rog pentru scuze. Poate d-na Rudow încă are voie să desvâltoe mai pe larg ideile ce le-a slevat.

Poate alții încă vreau să iee cuvântul.

La tot cazul ar fi bine să se tracteze aceste lucruri cât se poate mai pe larg.

Am să aștept așadar. Voi reveni însă de câte-ori mi-se va pără oportun.

Lucian Bolcaș.

Localul societății

s'a schimbat în anul acesta, închiriindu-se unul mai corespunzător în strada Molnár nr. 20, etajul II. 10. Acest local constă dintr'o sală spațioasă pentru ședințe și birou, o odă de lectură, o odă pentru bibliotecă și o odă pentru economul și beneficiarul societății. Chiria localului este 427 fl. anual, considerabil mai mult ca până acum.

Potrivit acestui local s'au mai procurat și mobile mai corespunzătoare în preț de 120 fl., prin ceea ce s'a delăturat o lipsă arzătoare, accentuată de atâtea-ori în anii precedenți, ne mai fiind mobilarul vechi în stare de a mai pute fi folosit.

Avea societății

nu s'a putut ridica în mod considerabil, pe lângă toate silințele. Venitele au fost mai mari ca într'alți ani, dar' în aceeași proporțiune au fost mai mari și erogatiunile.

Afară de taxele dela membri și sumele amintite mai sus, colectate cu liste, au mai încurs ajutoare particulare în deosebi dela institutele românești de credit și economii, cari ca și într'alți ani, au binevoit a-și aduce aminte de societatea noastră. Astfel au binevoit a ne sprijini institutele de credit și economii „Albina” din Sibiu cu 100 fl., „Auraria” din Abrud 20 fl., „Lipovana” cu 10 fl., „Casa de păstrare din Siliște” cu 10 fl., „Asociația Perseu” din Kizbaia, prin domnul Dumitru Lupan, cu 5 fl.

Au mai încurs: dela domnul Dr. Nicolae Oncu, avocat în Arad, ca ofert la serata literară-musicală 5 fl., dela domnul Dr. Elie Dăianu, cand. de prof. taxa de membru ajutător 3 fl., dela domnul Ioan Perin, friseur în Budapesta, taxa de membru ajutător 2 fl.

Primească maritimioșii donatori și pe calea aceasta mulțumita noastră cea mai călduroasă.

Cu cea mai mare satisfacție facem cunoscut că în ținuturile românești s'au dat și alte dovezi de interesare față de societatea noastră prin arangierea de petreceri în favorul stării ei materiale. Astfel de petreceri au fost arangiate în vara anului 1895 la Brașov și Timișoara și în vara anului 1896 la Făgăraș.

Venitul petrecerii din Brașov în suma de 73 fl. 11 cr., ni s'a administrat prin dl Dumitru Lupan, st. fil., al celei din Făgăraș în sumă de 9 fl., prin domnul Octavian Vasu, și Toma Cornea.

Venitul petrecerii din Timișoara nu ni s'a administrat încă și nu știm la cine e.

Dintre erogatiuni mai mari au fost urcarea chiriei localului societății și mobilarea acesteia.

Exprimăm cea mai călduroasă mulțumită și încredințăm de stima noastră pe magnificența Sa dl Antoniu Schian, curatorul societății noastre pentru binevoitoria îngrijire a fondurilor noastre și viul interes pentru afacerile societății.

Avea societății în efecte și bani gata la 30 Septemvrie 1896.

I. Fondul permanent:

Losuri	fl. 233.—
La casa de păstrare a Ardeleana din Orăștie	fl. 4000.—
La casa de păstrare „Păgețana” din Făget	fl. 62.—
La curatorul societății	fl. 228,81
Suma	fl. 4523,86

II. Fondul disponibil:

Întrate;	
Conform jurnalului de casă	fl. 945.—
Dela curatorul societății	fl. 281,66
Suma	fl. 1266.—
Eșite	fl. 1185,69
Rest de casă la 30 Sept. 1896	fl. 89,97
La curatorul societății	fl. 7,20
Suma	fl. 88,17

Recapitulare:

Fondul permanent	fl. 4523,86
Fondul disponibil	fl. 88,17
Laolaltă	fl. 4612,03

Bibliotecă.

Cu privire la bibliotecă nu putem comunica lucruri prea înveselitoare. Numărul cărților nu s'a sporit în anul acesta ca în anii premegători.

Societatea a votat ce e drept o serie de cărți, cari să fie procurate, dar' după suspendare conculul nu s'a mai putut executa.

Singuratiche persoane și corporațiuni nu au întârziat nici anul acesta a face donațiuni pe seama bibliotecii noastre. Cu mare bucurie înregistrăm numele acelor P. T. domni și corporațiuni, cari au binevoit a dona opuri:

Academia română 13 opuri în 18 volume, Dr. Weigand 5 opuri în 6 volume, dl profesor univ. A. Roman 2 opuri în 2 vol., Dr. E. Dăianu 1 op în 1 vol. Roberto Fava 1 op

în 1 vol., Un anonim 1 op în 1 vol., I. Baroși 2 opuri în 2 vol., un anonim 2 op. în 2 vol.; cu totul 27 opuri în 33 volume.

Primească maritimioșii donatori sincerile noastre mulțumite pe celelalte.

La finea anului administrativ 1894—95 a conținut biblioteca 1531 opuri în 1885 volume și 1269 fascicule. În decursul anului 1895—96 a crescut cu 27 opuri în 33 volume și 185 fascicule, deci la finea anului 1895—96 au fost 1557 opuri în 2019 volume și 1454 fascicule.

Durere, sîntem constrînși a constata, că mulți domni, cari au împrumutat cărți din biblioteca societății noastre deja de mai mulți ani, nu le-au restituit încă, deși au fost provocați de mai multe-ori și chiar în raportul anual din 1894—95.

Reprobăm această renitență și somăm și pe calea aceasta să înapoieze cărțile: G. Bărdossi 3 vol., V. Biberea 4 vol., A. Brădean 1 volum, A. Ciatu 3 vol., I. Cifrea 13 vol., Virgil Cioban (stud. tech.) 1 vol., Ciuta 2 vol., I. Dolean 1 vol., P. Givulescu 2 vol., Hubian 1 vol., I. Moldovan 1 vol., V. Montani 1 vol., C. Nedelcu 2 vol., Prohab 2 vol., N. Vraciu 1 vol.

Sala de lectură.

Pentru cabinetul de lectură au venit următoarele ziare și reviste parte gratuite, parte abonate:

„Archiva”, „Ateneul român”, „Biserica și Școala”, „Biserica ortodoxă română”, „Candela”, „Convorbiri didactice”, „Convorbiri literare” (abon. până la 1. Maiu), „Dreptatea”, „Familia”, „Foaia diecesană”, „Foaia Populului”, „Gazeta Bucovinei”, „Gazeta Săteanuului”, „Gazeta Transilvaniei”, „Gyogyászati”, „Revista critică literară”, „Revista nouă”, (abon.), „Revista Orăștiei”, (abon.), „România medicală”, „Spitalul”, „Telegraful român”, „Timpul”, „Transilvania”, „Tribuna”, „Unirea”, „Das Vaterland”, „Vatra”.

Și cu această ocaziune aducem mulțumitele noastre tuturor onoratorilor redacțiuni și administrațiunii, cari au binevoit a ne trimite gratuit ziarele și revistele lor și le rugăm să ne păstreze această bunăvoință și în viitor.

Și acum ne luăm voia a aduce la cunoștința onor. public românesc și unele lucruri din anul administrativ curent.

Numărul membrilor ordinari e deja de 72 și e speranță, că se vor mai înscrie mulți așa încât în anul acesta va atinge probabil maximum de până acum.

Comitetul ales la prima constituire din 18 Oct. 1896 a abzis în ședința primă generală extraordinară din 31 Oct. A doua constituire s'a făcut în ședința generală extraordinară din 7 Nov. 1896, când s'a ales actualul comitet și comisiune literară.

Protocolul societății în număr de 10 și unele acte confiscate cu ocaziunea introducerii investigații le-am primit numai după stăruitoare cercetări și căutări în 9 și 10 Noembrie.

În urma acestor împregiurări ne-au copleșit o mulțime de agende adunate de atâtea timp și cari toate așteptau să fie rezolvate în timpul cel mai scurt.

Prin rescriptul ministerial nr. 320 pres. de dato 9 Iulie 1896 despre reactivarea societății ni-se cere, ca de oare-ce statutele societății noastre — din anul 1872 — nu mai corespund ordinațiunii ministeriale din 1875 despre societăți și corporațiuni, să le modificăm, ear' în 20 Nov. am fost provocați din partea magistratului orășenesc ca în termen de 30 zile să înaintăm spre aprobare, statutele modificate.

Conform acestora, comisiunea aleasă spre acest scop a prezentat un proiect de statute modificate, care s'a primit în ședința IV generală extraordinară din 4 și 5 Dec. și în 18 Decemvrie s'a înaintat spre aprobare.

La timpul seu, când vom primi aprobarea, vom face cunoscute modificările și inovațiunile introduse numai spre binele societății.

Fiind listele de colectare emise de un an de zile s'a adresat în Oct. prin ziarele românești un apel către domni colectanți să binevoască a le trimite.

Ne având însă acest apel rezultatul dorit ne-am văzut îndemnați să rugăm în special pe fie-care domn colectant, să binevoască a ne trimite lista afătoare la d-na dimpreună cu suma colectată, ca să putem începe cât mai curând publicarea.

În timpul cel mai scurt vom publica sumele încurse în anul trecut și curent și numele maritimioșilor contribuvenți. Până atunci le aducem cea mai călduroasă mulțumită a noastră d lor colectanți, cari ne-au trimis în anul acesta listele și sumele colectate și rugăm totodată pe acei domni, cari nu ni-le au trimis încă să binevoască a ni-le trimite în timpul cel mai scurt, de oare-ce în săptămâna viitoare vom începe publicarea.

În urma cunoscutului cas dureros Magnificența Sa dl Antoniu Schian, curatorul so-

cietății noastre, plecând pe mai mult timp din Budapesta s'a văzut necesită să depună sarcina onorifică, ce a purtat până acum.

În numele societății îi exprimăm și pe calea aceasta cea mai călduroasă a noastră mulțumită pentru conștiințioasă și acuratețe, cu care 7 ani de zile a administrat fondurile societății noastre, pentru îngrijirea părințească și interesul, ce totdeauna a dovedit față de toate afacerile societății și-l asigurăm de iubirea și stima noastră.

Despre unele modificări și inovațiuni introduse în administrație vom mai comunica în curând, despre altele numai în raportul general dela finea anului; ce vom îndeplini din cele propuse, și cum, e secretul viitorului, — bunăvoința însă nu ne lipsește.

Pe cât ne va permite stadiul de transformare radicală în organizație și administrație în care se află acum societatea, vom continua opera începută în anul trecut în privința socială și literară.

Spre a pute ajunge acest scop ne adresăm onoratului public românesc, și în special acelor, cari înțeleg chemarea societății „Petrul Maior” în capitala țerii, cu rugarea, să ne ofere și în viitor un binevoitor sprijin material și moral; noi din parte-ne promitem, că vom juti tot timpul și toată bunăvoința pentru a face să se lipească între noi tot mai mult spiritul de coeialitate, iubirea pentru neamul nostru și literatura și cultura lui.

Nic. Puican,
președinte.

Dum. Lupan,
secre. suplent.

Chestiuni școlare.

A P E L

cătră învățătorii gr-cat. din comitatul Târnavei-mici.

Sâncel, 30 Ian. n.

Subscripții în consiliul alor cinci învățători gr. cat. din districtul protopopesc al Biei, ținut în Sâncel, în 28 Noembrie 1896, sulevând ideea înființării unei reuniuni de învățători gr-cat. în comitatul Târnavei-mici, am luat conculul, ca fiecărui învățător gr-cat. din acest comitat, risipit prin 7 protopopiate gr-catolice, să li-se comunice prin câte o carte postată acest lucru, recercându-se a răspunde până în 15 Decemvrie 1896, că are voie a se înființa această reuniune, ca dacă da, să se poată lua ulterioarele dispoziții pentru înființarea ei.

Atunci s'au și împărțit 72 cărți postale, însă până astăzi numai dela 22 învățători s'a primit răspunsul cerat și încă dela toți afirmativ.

Deci spre liniștirea celor ce au răspuns, ear' ce celorlalți să li-se poată înlesni mai bine calea, spre a-și pute da consensul în această chestie importantă, avem onoare a lansa acest apel, de oare-ce numai pe temeiul rezultatului de până acum, nu putem lua alți pași de lipsă în această cauză.

Teodor Pănzan,

Maxim Blaga,

inv. primar în Sâncel.

inv. în Spini.

REVISTA PRESEI.

Presă română.

Gazeta Transilvaniei (nr. 18) face o comparațiune între congresul socialiștilor ținut în Budapesta, și între conferența națională convocată la Sibiu, dar' opriță din partea stăpânirii. La congresul socialiștilor au putut să iee parte delegații comunelor rurale ear' la conferența națională nu s'a permis să iee parte delegații alegătorilor români. Lu-rul se explică așa, că de socialiști nu se tem „patrioții” dela cârmă, până-ce în mișcările naționaliste ved mare primejdie pentru dinșii. Ar trebui însă să știe, că:

„Stălpul conservării patriei și ai progresului ei normal sînt toamă naționalitățile, cu aspirațiunile lor drepte și legitime, și de câte-ori s'o mai spunem, că lucrarea celor cari pe ruinele drepturilor și aspirațiunilor acestor naționalități voese să fondeze utopia statului național maghiar, sînt cei mai mari dușmani ai dezvoltării pacifice și naționale a statului? Ei sînt, cari prin orbia patimei lor deschid porțile tuturor elementelor subversive, reale, nu închipuite”.

*

Dreptatea. (N. 17) începe o serie de articoli, în cari se va ocupa „precis și adrem” cu chestiunea liturgiei maghiare, astfel, că „cetătorii nu se vor căi” cetind-i. În articolul cu care face începutul se zice:

„Încă n'avem decretul papei, nu știm deci n'mic hotărât. Avem drept de-a combina, și noi ca siguri zicem, că Curia Romană nu va concede limba liturgică maghiară. Curia este informată prea bine despre tendența mafiioasă, ce este acusată la spatele unei poțiuni îmbrăcate în masca religiosității. Curia sigur vede, că aci nu lucră inima, nu religiositatea, ci un alt motiv, șovinismul ma-

ghiar, la care nici decât nu poate reflecta. Curia Română e cu mult mai cu tact, cu mult mai loială decât se ne dea pe mâna sbirilor ca așa să se facă un paș mare pentru a realiza ideea de stat (?) că: *tot omul se fie om și ungur*.

La

Abonament lunar

pentru Februarie st. v.

— cu prețurile din capul foi —

Invită

Administrațiunea ziarului „TRIBUNA“

CRONICĂ

Sibiu, 5 Febr. n. 1897

Dela Curtea română. Luni, în 31 Ian., la orele 10 seara, MM LL. Regele și Regina României au mers la Palatul Cotroceni, unde a avut loc o serată dansantă. La intrarea în vestibul, Maiestățile lor au fost întâmpinate de AA. LL. RR. principele și principesa României cu casa lor militară și civilă. M. S. Regina luând brațul A. S. R. principelui, ear' M. S. Regele dând brațul A. S. R. principesei, au intrat în salonul cel mare al palatului, unde se aflau peste 300 de invitați. Îndată după intrarea în salon a Maiestăților Lor și Altețelor Lor Regale, s'a început dansul, în timpul căruia Regele și Regina au binevoit a vorbi cu d-nii miniștri și cu alte mai multe persoane invitate. MM. LL. Regele și Regina au rămas la această frumoasă serată până la ora 1 după miezul nopții, când s'au întors la palatul regal, ear' dansul a continuat cu multă animație până la orele 5.

Despre România. Marele ziar german *Kölnische Zeitung* publică în unul din numerii mai recentți o prea interesantă descriere a liniei ferate București—Constanța, a podului de peste Dunăre, precum și a portului și orașului Constanța. Autorul aduce laude progresele realizate de administrația românească în Dobrogea.

Al. de Casotti, despre a cărui subită moarte am auzit într-unul din numerii mai recentți, avea 52 de ani. Dinsul era încă sănătos și puternic, nimeni nu se aștepta la moartea lui atât de repentină. Răposatul s'a născut în România, dar de mult s'a stabilit la Viena, unde s'a distins prin frumoasele sa'se sentimente românești și prin dărnicia sa. El a fost membru fondator și onorar al societății „România Jună”, care a așezat pe catafalcul lui o frumoasă cunună, cu inscripția: „Binefăcătorului său și membrului fondator și onorar — „România Jună”. Timp de două zile, cât a fost el pe catafal, câte 4 membri ai „României Jună” au stat neconștienți ca gardă de onoare. Trupul decedatului a fost transportat în România.

Convenția comercială turco-română. Din Constantinopol se anunță, că pertractările privitoare la convenția comercială între Turcia și România s'au terminat cu bun rezultat. Conform stipulațiilor, România va plăti pentru articoli de industrie 8% din valoarea lor. Convenția s'a încheiat pe doi ani.

Ciuma. Ministrul ungareș: de interne a trimis la Fiume pe inspectorul sanitar *Rajsa*, să cerceteze, dacă s'au luat toate măsurile prescrise împotriva pericolului ciumei. Inspectorul a rămas satisfăcut de cele aflate. — În privința măsurilor sanitare luate în România față de pestilența indică, zărele de dincolo comunică următoarele: Deși bastimentele, care vin direct din India, nu sunt admise decât în portul Sulina, s'a regulat și în portul Constanța o priveghere mai severă a bastimentelor. Această priveghere se va face însă cu multă anevoință, de oare ce portul e în construcțiune. Dl. Mihail, inspector sanitar, se află de câteva zile la Constanța pentru a studia chestiunea și pentru a alege locul unde să se așeze o mare etuvă de desinfecare, în afară de aceea, pe cari le posedează orașul. — O telegramă din Teheran anunță, că ciuma s'a lăsat și în Beludistan, pe care numai un șir de munți îl desparte de India. Astfel cumplita pestilență are acum drum deschis până la marea arabică. *Prim-jidul ciumei a devenit deci mult mai iminent.* — În Anglia și mai ales în Londra se fac mari colecte de bani pe seama nefericitei poporații din Bombay. Până acum s'au adunat 200.000 funți sterlingi. — Principele Nichita al Muntenegruului a donat pe seama nefericiților din Bombay 1000 fl.

Moartea unui republican vestit. În Roma a decedat Marti *Darius Popa*, unul dintre șefii republicanilor italieni și ziarist de prima forță. În tinerețe *Darius Popa* profesa principii conservatoare, dar cu prilegiul unei călătorii în America a devenit republican încarnat. Reîntors în patrie, el s'a pus în fruntea ziarului *Corriere della Sera* și a dat un mare avânt cauzei republicane. E interesant, că deși foarte violent în articoli și, *Popa* stătea totuși în mare grație la regale Umberto.

Prelegerea unei femei. Miss *Levetus*, o tină domnișoară engleză, care și-a terminat studiile la universitatea din Londra, vizitează acum orașele mai mari din Europa, în scop de a aduna experiențe agraie. Zilele acestea dînsa a sosit la Viena, unde a ținut la universitate o prelegere despre reuniunile engleze, cari se ocupă cu vânzarea *en gros*. Zeloasa domnișoară a preles în limba germană.

Munkácsy — a inebunit. Nefericitul pictor *Munkácsy Mihály*, greu bolnav de paralizis progresivă, a fost transportat din institutul de cură din Godesberg într-o casă de nebuni de lângă Bonn — la legătură cu aceasta însemnăm, că tocmai au apărut la Paris amintirile din copilărie ale lui *Munkácsy*. Cartea e în franțuzește. Prefața a scris-o *Boyer d'Agen*.

Capitolul ars. În orașul Harrisburg din Pennsylvania a ars capitolul statului. O multime de acte și antichități de preț s'au nimicit. Paguba se urcă la un milion de dolari.

Turburările studenților italieni. Studenții din Roma au ținut o adunare, în care au accentuat solidaritatea lor cu colegii pedepsiți, dar' au hotărât să rămână între marginile legale și să se abțină dela manifestările de stradă. — În *Palermo* studenții universitari au provocat alături mari turburări. Rectorul a închis universitatea.

Publicațiunile „Tribunei” în 1896. Am anunțat deja că am compus un registru alfabetic al publicațiilor apărute în „Tribuna” în 1896. Acest registru tipărit pe 1/2 de coală a „Tribunei” s'a dat tuturor celor-ce își fac colecția ziarului și l-au cerut. Cu toate acestea credem că va fi de interes și pentru ceilalți cititori ai noștri, de aceea azi începem reproducerea lui.

Știri mărunt. Maiestatea Sa a decorat pe toți membrii delegației militare prusiene din Viena. — Dr. C. *Luenger*, a apărut alături ei în reprezentanța Vienei; a fost primit cu mari ovatii de antisemiti și de galerie. — În *Statoile-Unite* bătănie mari zăpezii; comunicația între New-York și Chicago e întreruptă de 6 zile. — În *Cetnize* s'au darlat mai multe case, din cauza zăpezilor mari. — Fostul Metropolit — *Primate Ghendă*, care se afla în București, s'a întors la mănăstirea Căldăraruș. — În fabrica de petroleu din *Cselovic* (lângă *Troppan*), a izbucnit alături un foc violent; 20 răniți; pagubele foarte mari.

Posta redacțiunii.

Axios. Primit, măne.

Praga. Primit cu mulțumită. O epistolă urmează.

Două epistole — nu se pot publica. Altă-dată am dori să putem răspunde altfel.

SERVICIUL TELEGRAFIC

al „TRIBUNEI“.

Atena, 4 Februarie n. Înaintea capitalei Cane a stau mii de creștini înarmați gata de a năvăli în oraș, dacă coreligionarii lor de acolo ar fi în pericol. În giurul orașului au și fost puse în foc mai multe sate turcești.

Paris, 4 Februarie n. „Agenția Havas” vorbește din Cane: Se pare, că turburările au fost provocate cu scop de a împedea realizarea reformelor. Consulii s'au adresat ambasadorilor lor în Constantinopol, dându-și totodată silința a exercia influența asupra populației.

Din Atena aceiași agenții i-se anunță: Stările din Creta s'au înrăutățit. Presa din Atena aserie turburările musulmanilor, care voesc să stângenească realizarea reformelor.

Tribuna Literară.

Cuvântul redacțiunii.

Tribuna literară? — Da!

Din aria largă a „Tribunei” politice a partidului național vom segrega o parte și pentru literatură. Acolo unde toate interesele mari ale neamului își au partea lor, unde toate cauzele de viață își află locul lor, literatura își poate pretinde și ea partea sa.

Nu e vorbă de a face o inovație, ci o ordine, o arangiere mai potrivită. Chestiuni literare au fost tractate în „Tribuna” dela începutul ei neconștient. Dar' aceste chestiuni nu și-au avut locul lor anumit, ci apăreau când ici, când colea, mai ales însă în „Foia”. — Experiența ne a îndemnat să facem o schimbare.

De azi încolo chestiunile literare și-și aibă și ele locul lor anumit, și-și aibă și ele tribuna lor, ca toate celelalte chestiuni politice, culturale. De azi încolo „Foia” vom rezerva o articoliilor de distracție, mai ales lecturi beletristice; ear' articoliilor literari îi vom pune, dimpreună cu toate informațiunile ce le aparțin, la „Tribuna literară”.

Vom da aci tot ce privește literile, științele, artele. Vom da: studii literari, științifice, recensii, aprecieri literare, și toate informațiunile, cari privesc mișcarea literară-științifică. Aci vom anunța aparițiunea tuturor cărților

revistelor, cari ni-se trimit, și aci le vom face cunoscute publicului nostru.

Credem, că prin deschiderea acestei nouă rubrici vom face un lucru plăcut cetitorilor noștri.

Firește, că „Tribuna literară”, întocmai ca și „Tribuna” politică, e deschisă ori-cărui iubitor de literatură, arte ori științe.

Invităm cu dragoste pe toți aceștia să ne dea la aceasta rubrică valorosul lor sprigin.

Schițe umoristice.

de

Enea Hodoș.

— Notifi bibliografică. —

Notifi, ce urmează, ni-s'a trimis din afară și o publicăm cu o abatere dela regula, ce ne-am impus, — pentru-că din cartea dlui E. Hodoș, nu am văzut nici un exemplar.

Nu de mult, îmi aduc aminte, cetisem în o foaie de a noastră, că noi, cei „de din coace”, nu lucrăm pe terenul literar aproape de lo', ci toate le lăsam fraților din România.

Vorbele acestea au și dreptate și sunt și cam iperbolice. Au dreptate într-afată, într-afată mediul, viața noastră publică, ne muncеște așa de mult, încât cu greu, foarte cu greu, ne putem aduna gândurile împrăștiate, cu multă anevoință putem folosi și noi crâmpenele senine, ce rar lucesc pe cerul vieții noastre. Că sânt și iperbolice cuvintele citate, o dovedește cartea cu care ne ocupăm.

Broșura dlui Hodoș e o carte, ce face multă onoare artelor grafice de aci, și special tipografiei diecesane din Caransebeș.

Formatul, hărția și tiparul sânt cu ață gust estetic, cum rar întâlnim.

Broșura d-sale de 128 pag. ar fi se cuprindă 10. „Schițe umoristice”, în realitate însă, are numai 8 schițe, — cari mai bine ar fi trebuit numite: copii de pe natură, — apoi 3 anecdote despre țigani și 1 novelă din popor.

Ce privește „schițele umoristice”, ne aducem aminte de înșurările, pe cari „Hazul”, o foaie umoristică, le constată la zărele umoristice. Prima boală era: „că nu s'e prea pot cu glas tare în familie”. Și gândesc că boala aceasta e una din cele mai grave. Stilul frumos și plăcuta limbă românească, în care scrie dl Hodoș, și pe care nu ușor o adă la ori-ce scriitor de dincolo, pagubă că sufer de acest curs. Drept că numai în „fragmente vechi” și în „obiceiul pământului” întâlnim astfel de pasaje, dar', de ce n'ar fi fost cu mult mai bine, când și acestea ar fi lipsit? În cazul acesta, cartea d-sale, putea se fie o frumoasă podobă a caselor românești.

Anecdotele țigănești sânt cu mult spirit scrise, ear' novela: „Dor și alinare”, e foarte frumoasă, și ne aduce aminte de poveștile din popor ale dlui Slavici.

Încolo sperăm, că broșura aceasta se va trece curând, și la proxima ediție rugăm pe dl Hodoș să țină seamă de observările ce facem în general și la cari adăgem încă una: prea își rîde de preoți.

Informațiuni.

Proximele publicațiuni ale Tribunei literare vor fi două recensii însemnate. Una, despre „Dicționarul universal al limbii române de Săineanu” — dare de seamă de renumitul Dr. I. Urban Jarnik din Praga; cealaltă despre prelegerea lui Réthy în academia maghiară, scrisă de redactorul nostru Dr. E. Dăianu.

Un „savant român.” *Figaro* dela 1 Februarie publică pe pagina primă un foarte elogios articol despre savantul român Dr. *Assaky*. Autorul, *Emile Gautier* zice, că „unchiul *Sarcey*”, celebrul magistrul al Doctorului *Assaky*, poate fi mândru de „nepotul său” român, al cărui renume „e în curs de a deveni universal”. Dr. *Assaky* e român, zice *Gautier*, dar' fiindcă știința nu are o patrie, noi l'am pute vindica pentru noi.

„Foia pentru toți. Nr. 5 are următorul cuprins: Iules *Michélet* (portret și schiță biografică). — Părinții rău creșcuți de *Eduard Petit*. — Nu lăsați multul pentru puțin de d-na *Colomb* — Norocul dracului (urmare) de *Delavrancea*. — Tiganul priceput (enoavă) de *Stiva*. — Gândiri. — Aristot și Cersitorul, comunicat de Gh. K. E. — Darul Craiului. — Paisageul. — Critica literară de *Rivarol*. — Romanul unui călugăr (urmare) de *Ioan Rameau*, trad. de I. S. Spatali. — Glume — *Venus dela Millo* (explicarea portretului). — Noutăți. — Moda practică de *Ciera*. — Rugăciunea volumului de *Cinești* *Pavelescu*. — De pretutindenea. — Citirea. — Rețete și sfaturi. — Petreceri și jocuri.

Nou! Din valoroasa „Bibliotecă pentru toți” a mai apărut: Nr. 111. *Poesii* de cunoscutul scriitor *Th. U. Stoicescu*.

„Sarcasm literar” e titlul unei cărți apărute tocmai acum în editura Sococ. Cartea aceasta conține tot ce a scris în ultimii ani ilustrul nostru savant dl B. P. Hașdeu.

Registrul

publicațiunilor „Tribunei” în a. 1896.

Primarticoli.

Abstracțiunea (numărul 122)
Aceași („Tribuna Poporului”) (276—7)
Același sistem! (142)
Acțiunea noastră (în fața alegerilor) (222)
Acțiune (contra milleniului) (63)
Acțiune în străinătate (207)
Adevăruri crude (103)
A fură — furare (70)
Alianța națională (153)
Alianța naț. în situațiunea schimbată (155)
Alianța și „indulcirea” (154)
Apa trece, petrele rămân (211)
Apponyi — Bánffy D. (7)
Aurel C. Popovici (58)

Bătăuți cu arma lor (280)
Betrâni și tineri (74)
Bilanțul (alegerilor) (233)
Biserica și Școala (66)

Căderea „liberalilor” (a liberalis part bukása) (35)

Catolicii și congrua (159)
Caterisirea lui Goldiș (166)
Caeterum censeo — delendam, (articol de 3/15 Maiu pentru delăturarea discordiei dintre români) (97)

Ce e de făcut? (161)

„Civilisatorii” Orientului (212)
Colonisările maghiare (274)
„Conducătorii partidului” (90)
Conferența națională (216)
Conferența păcii (146)
Conferența Sașilor internaționali (215)
Congresul naționalităților (167)

Conștiința momentului (în fața alegerilor) (214)
Contradicții (la bărb. politici magh.) (198)

Couture (la încheierea anului millenar) (181)

„Courage, Danton!” (147)
Crime tolerate (258)

Cultura lor (24)
Cultura națională (românească) (197)

Cuota (242)
Curaj și speranță (86)

„Cu sinceritate și cu onestitate” (doi articoli referitori la Dr. Lucaciu) (61—2)

„Delăturarea cofilului” (64)
De Milleniu (57)

De Paști (67)
Deputația din Dorog (134)

De rău augur (68)
Desbinări nefaste (219)

Deschiderea parlamentului (241)
Destul! (cu volnicile) (232)

Din giurul tronului (119)
Domnia medicilor (82)

Două curente (120—121)
După visita împărătească (218)

După desvîliri de A. C. Popovici (56)
Duplicitate (a „tribuniștilor vechi”) (42)

Ear' Delațiuni! (77)

Earăși palme sdravene (144)
Emke et Comp. (193)

„Europenească...” (41)
Extrem de grav (105)

Fapte? (168)
Fatalitate (225)

Față de Milleniu (65)

Genesa unei crize (căderea lui Sturdza) (266—9)

Grupuri naționale (131)
Grandomania Maghiarilor (101)

Îmbuibare (casul Pulszky F.) (26)

„Împăcarea Românilor cu Ungurii” (art. de T. Raica) (172)

Înaltă vizită la București (12 articoli de apreciere) (179 și uu.)

În amurg (286)

Începuturi timide (94)
Încorigibili (145)

În giurul steagului (național) (179)
În India și la noi (255)

Insula șerpilor (279)

Iosefinismul maghiar (160)
Ironia momentului (80)

Judicatura Curiei în cauze electorale (110)
Justiție politică (199)

La conferență! (89)

La temniță (272)
Lauri și tricolor (130)

Leție (108)

Legea electorală (52)
Liberalii austriaci (238)

„Liberalismul” rănit (248)
Libertăți maghiare (118)

Li-e frică (107)
Liga (102)

Lovitura și falsificarea ei (104)
Luiger (113)

Măcelul dela Mehadica (135)
Maghiarii slăbesc Ungaria (100)

7 Maiu (aniversarul procesului pentru „Memorand”) (91)

3/15 Maiu (98)
Meetingul din Paris (148)

Mehadica (aprețirea procesului) (244)
Momentul (oprirea conferenței din Octomvrie) (227)

Morții cu morții (45)
Müller și Goldiș (171)

„Nașterea” Popoarelor de R. Fava (284 ad.)
„Neștinarea lui Slavici” (123—127)

Noi și congrua (158)
Noi și Ei (art. de 3/15 Maiu) (98)

Nouele alegeri (133)
Noul recept (colonisările) (283)

Noul sistem (de a ne nimici materialicește) (259)

Nu e perhorecat! (programul național) (240)

„Ocultism și Diplomătenie” (75)
Odinioară și acum (194)
Onestitate! (49)
O problemă (140)

Pace! p. articol de Crăciun (284)
Pace millenară între Maghiari (Treuga Dei) (5)

Panem et circenses (93)
Paralela (Slavici-Carp-Lahovary) (38)

Partea lor de merit (143)
Partide politice, — partide naționale (260)

Pasivitatea Românilor (228—31)
Pasivitate activă (215)

Pașa de Buda (Bánffy) (29)
Paștile noastre de Dr. E. Dăianu (67 ad.)

Paza granițelor (culturare) (202)
Pentru „Foia Poporului” (272)

Perversi (30)
Poftă bună! (88)

Politica de novelist („Tribuna” și tribuniști de Slavici) (33)

Poporul nostru (99)
Post festa (sărbările din București) (208—9)

Prea aspri!... (116)
Probleme sinodale (71)

Procedura penală (213)
Progresul federalismului (76)

Prospecte (138)
Protestul Sașilor (169)

Provocare? (la crisă) (73)
Puterea noastră în noi (261)

Putregaiul (69)

Reculegere (114)
Reforma electorală (237)

Reforma legii electorale (186)
Reprivere (137)

Ridicați perdeaua! (81)
Roma locuta (132)

Românii și Slavii (257)

Samsaric (34)
Să fim atenți (170)

Semne rele (141)
Serios, ori glumă? (117)

Să ne consolidăm (282)
Să se declare ministrul! (în cauza oprirei conferențelor) (245—6)

Se tem (72)
Sinodul și „Telegraful” (78)

Situația (după convocarea conferenței din Octomvrie) (221)

Situația (în preajma visitei la București) (203)
Și blamați și încăpăținați (109)

Șoapta sentimentului (scrisoarea studenților vienezi către cei din Blaj) (241)

Solidaritate și acțiune (139—144)
Subiidul regesc (39)

Suflete agitate (163)

Tatarii liberali (din Alkotmány) (83)

Totul pentru biserică! (275)
Tradare... (50)

Ultimul fort (presa) (235)
Umăr la umăr (217)

Un apel (în favorul organelor comitetului național) (43)

Un avis (31)
Un colaborator (prigonirile maghiare) (263)

Uscăturile (165)
Ustură, ustură... (demonstrațiunile antimaghiare din Belgrad) (95)

Vicarul apostat (164)
Viitorul Ungariei (128—129)

Visita Monarhului nostru (151)
(Va urma).

Călimdarul zilei.

„ARDELEANA“,
INSTITUT DE CREDIT ȘI ECONOMII, SOCIETATE PE ACȚIUNI ÎN ORĂȘTIE

Convocare.

Domnii acționari ai institutului nostru, prin prezenta se invită la

a XI-a adunare generală ordinară,

care se va ține în 11 Martie 1897 st. n. după amiază la 2 ore în localul institutului (Piața-mare nr. 2), cu următorul

Program:

[597] 1-1

1. Raportul anual al direcțiunii.
2. Raportul anual al comitetului de supraveghere.
3. Satorirea bilanțului anual.
4. Împărțirea profitului curat.
5. Fixarea prețului biletelor de prezență pentru anul viitor.
6. Alegerea alor 2 membri în direcțiune.
7. Eventuale propuneri făcute în temeiul §-lui 28 din statute.
8. Exmiterea alor 2 acționari, pentru verificarea procesului verbal al adunării generale.

Domnii acționari, cari doresc a participa la adunare, sunt rugați a-și depune acțiunile la cassa institutului până la 10 Martie 1897.

Orăștie, la 29 Ianuarie 1897.

Direcțiunea.

Contul bilanțului.

Active:		Pasive:	
Cassa în numerar	13213 14	Fonduri proprii:	
Efecte publice	40588 —	Capital social:	
Efectele fondului de pensii	10579 85	3000 acții a fl. 50	150000.—
Efectele fondului de zidire	11090 62	Fond de rezervă	61550 41
Împrumuturi pe cambii cu garanții	448639 62	Fond de pensii	10579 85
Împrumuturi pe cambii cu acop. hip.	220803 50	Fond intru acop. perd.	7707 87
Împrumuturi pe ipotece	173775 97	Fond de zidire	11090 62
Împrumuturi pe obligațiuni cu cavenți	126468 55	Avansuri dela banca	
Împrumuturi pe efecte publice	1098 —	austro-ungară	5400.—
Realități	33142 53	Cambii reescomptate	97130.—
după amortisare	14 63	Depuneri spre fructificare	710743 17
Mobilier	547 72	Dividende neridicate	45.—
după amortisare	54 77	Interese anticipate pro 1897	10651 84
Diverse conturi debitoare și	492 95	Diverse conturi creditoare	2086 24
interese restante	30861 60	Profit curat	23626 80
	1110611 80		1110611 80

Contul profitului și perderilor.

Spese:		Venite:	
Interese:		Profit transport din anul trecut	794 59
pentru fondul de rezervă	2344 94	Interese:	
„ depuneri spre fruct. 35441 40		dela impr. pe cambii cu	
„ cambii reescomptate 11293 38	49079 72	„ „ giranți	89509 92
Spese:		„ „ pe cambii cu	
a) salarii și marce de	8069 39	„ „ acop. hip.	18181 60
b) chirie, porto, tipărituri,	2388 0	„ „ pe ipotece	15583 62
diverse	10457 40	„ „ pe oblig. cu cav. 12282 48	
Contribuțiune:		„ „ pe efecte publice	91 02
directă	3812 87	„ „ efecte publice	2188 86
de 10% la int. de dep.	3673 29	Provisiuni	16 91
și comp. de timbru	7486 16	Chirie	2193 38
Amortisare:			
din realități	142 53		
din mobilier	54 77		
Profit curat	23626 80		
	90847 38		90847 38

Orăștie, la 31 Decembrie n. 1896.

Iosif de Orbonaș m. p., Nicolau Vlad m. p., Dr. Ioan Mihai m. p., Nicolau Vilt m. p.,
membru în direcț., membru în direcț., membru în direcț., prim-comptabil.

Subsemnatul comitet am examinat conturile prezente și le-am aflat în deplină regulă.

Orăștie, la 31 Ianuarie 1897.

Comitetul de supraveghere:

Ioan Blanga m. p., Ioan Lăzăroiu m. p., Constantin Baicu m. p.,

„Biblioteca pentru toți“

sub direcția domnului Dumitru Stăncescu.

- | | |
|--|---|
| <p>Nr. 1. Andersen, <i>Povești alese</i>.
 2. S. Fl. Marian, <i>Păstirele noastre</i>.
 3. Mihail Zamfirescu, <i>Cântecul și plângeri</i>, I.
 4-5. Herbert Spencer, <i>Despre educație</i>.
 6. A. Vlăduț, <i>Ioane țerșe</i>.
 7. Carmen Sylva, <i>De prin veacuri</i>, I.
 8. Michelet, <i>România, Roma, Pisa, etc.</i>
 9. Leo Bachelin, <i>Castelul Păcel</i>.
 10. T. Maiorescu, <i>Novele și Schițe</i>.
 11. André Theuriot, <i>Din tinerețe, etc., romane</i>.
 12. M. Demetrescu, <i>Novele</i>.
 13. Duliu Zamfirescu, <i>Novele romane</i>.
 14. Wilkins, <i>Anticătarea română</i>.
 15. Gr. M. Alexandrescu, <i>Proză și poezii</i>.
 16. Anton Pann, <i>Povestea vorbii</i>, I.
 17. Doamna Colomb, <i>Istoriare</i>.
 18. Dumitru Teleor, <i>Schițe umoristice</i>.
 19. Alfred de Musset, <i>La ce viscaș fetele</i>.
 20. Bolintineanu D., <i>Legende istorice</i>.
 21. Genevraye, <i>Ombra, roman</i>.
 22. Maistre Xavier, <i>Căltoria împreg. odăii mele</i>.
 23. „Popov-Bănăceanu, <i>Din viața meseriașilor</i>.
 24. Anton Pann, <i>Povestea vorbii</i>, II.
 25. Biografieile oamenilor celebri.
 27. Mahaffy, <i>Anticătarea greacă</i>.
 28. „
 29. „
 30. „
 31. Creangă, <i>Opere complete</i>.
 32. „
 33. „
 34. Ionescu-Gion, <i>Istorie</i>.
 35. Dumitru Stăncescu, <i>La gura sobei</i>.
 36. <i>Povești de Crăciun</i>.
 37. Radu D. Rosetti, <i>Proză și epigrame</i>.
 38. Goethe, <i>Werther, roman</i>.
 39. Anton Pann, <i>Povestea vorbii</i>, III. (ultim).
 40. Carmen Sylva, <i>De prin veacuri</i>, II. (ultim).
 41. Huxley, <i>Nofuni asupra științelor</i>.
 42. Depărășeanu, <i>Doruri și amoruri</i>, I.</p> | <p>Nr. 43. Adamescu, <i>Modele de discursuri române</i>.
 44. „
 45. Depărășeanu, <i>Doruri și amoruri</i> II. (ultim).
 46. Dr. Urechia, <i>Dumanii nostri</i>.
 47. M. Zamfirescu, <i>Cântecul și plângeri</i>, II. (ult).
 48. Adamescu, <i>Modele de discursuri străine</i>.
 49. Pecaut și Baude, <i>Convorbiri despre artă</i>, I.
 50. A. Vlăduț, <i>Din goana vieții</i>, I.
 51. François Copée, <i>Prietene, roman</i>.
 52. Wildenbruch, <i>Doi Trandafiri</i>.
 53. Bourde, <i>Patriotul</i>.
 54. Radu D. Rosetti, <i>Din inimă</i>.
 55. Pecaut și Baude, <i>Convorbiri despre artă</i>, II. (ult).
 56. A. Vlăduț, <i>Din goana vieții</i>, II.
 57. A. Vlăduț, <i>Schițe ușoare</i>.
 58. Caragiale, <i>Schițe ușoare</i>.
 59. A. Vlăduț, <i>Din goana vieții</i>, III. (ultim).
 60. Abatele Prevost, <i>Manon Lescaut, roman</i>, I.
 61. D. R. Rosetti (Max), <i>Trotaurul Bucureștiului</i>.
 62. Tennyson, <i>Enoch Arden, poemă</i>.
 63. D. C. Olanescu (Ascanio), <i>Satire</i>.
 64. Costin, <i>Spre primăvară</i>.
 65. Prevost, <i>Manon Lescaut</i>, vol. II.
 66. „
 67. Minunile universului, vol. I.
 68. „
 69. „
 70. P. Dulfu, <i>Legenda Țiganilor</i>.
 71. Const. Stăncescu, <i>Ce este frumusețea</i>.
 72. Buzoianu, <i>Egiptul</i>.
 73-74. A. Vlăduț, <i>Dan, partea I</i>.
 75. A. Sihleanu, <i>Armonii intime</i>.
 76-77. A. Vlăduț, <i>Dan, partea II și ultima</i>.
 78. Augier & Sandeau, <i>Ginerile lui Poirier</i>.
 79. A. Pann, <i>Nastratin Hogea</i>.
 80. „
 81. „
 82. „
 83. Filimon, <i>Ciocii vechi și noi, roman</i>.
 84. „</p> |
|--|---|

Cele mai multe din aceste volume sunt frumos ilustrate și cuprind portretele autorilor lor, și va costa un nr. 16 cr.

De vânzare la

Librăria „TIPOGRAFIA“, societate pe acțiuni în Sibiu.

Pentru „Tipografia“, societate pe acțiuni: V. H. Dressnaudt.

Avis.

Domnii acționari ai institutului de credit și economii „Vlădeasa“, cari au subscris următorii numeri de acțiuni: 99, 116, 123, 124, 195, 199, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 273, 274, 290, 291, 292, 293, 314, 315, 316, 318, 319, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 393, 394, 695, sunt rugați a răspunde ratele restante împreună cu 8% interese de întârziere la cassa institutului, la din contră trecând termenul prescris în §. 11 din statute sumele deja solvite trec în fondul de rezervă al institutului.

B.-Huedin, în 2 Febr. n. 1897.

[610] 1-3

Direcțiunea.

Un culegător de litere

se caută la

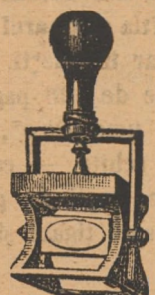
„Tipografia“, societ. pe acțiuni în Sibiu.

Condițiune stabilă.

Mica tipografie

originală americană cu tipuri de cauciuc,

precum și stampilii și sigile de toate soiurile.



A se procura numai direct dela fabricantul:

J. LEWIN,

FABRICĂ DE STAMPILII ȘI TYPURI.

Viena, Stadt, Adlergasse 14.

Tipografia de tipuri, cu șatula gratuită și cleștele de lipsă la pregătirea de mici tipărituri

cu 80 typuri fl. 1.20 cu 130 typuri fl. 2.—
 „ 190 „ „ 2.50 „ 225 „ fl. 3.—
 „ 315 „ „ 3.75 „ 390 „ fl. 4.50

O dosă permanentă de colorii costă:
 în mărime de 6x4 fl. —.30
 „ „ 9x5 „ —.40
 „ „ 11x7 „ —.60
 „ „ 16x8 „ —.90

Ce nu convine primesc îndărăt.

Lista prețurilor pentru vânzări en gros se trimite franco.

Se caută agenți.

Portretul

noului Episcop al Lugojului

Dr. D. Radu,

lucrat fin, ca o fotografie, în mărime de 18x29 cm.

Se poate procura dela Librăria „Tipografie“, societate pe acțiuni în Sibiu

Prețul 25 cr.

Pentru aceasta sumă se trimite franco prin poștă.

La „Tipografia“, societate pe acțiuni în Sibiu, se află de vânzare:

Cea mai nouă

Carte de bucate

a

bucătăriei

române, franceze, germane și maghiare

cuprinzând rețetele cele mai bune pentru a pregăti în modul cel mai potrivit orice fel de bucate, delicatese sau bunuri gustoase.

Se vinde cu preț scăzut (dela 2 fl.) acum numai cu 1 fl. v. a. plus 10 cr. porto (20 cr. recomandată.)

La librăria „Tipografie“, soc. pe acțiuni în Sibiu se vând:

Operele preotului Kneipp:

Sfaturi

asupra

sănătății copiilor sau îngrijirile

ce trebuiesc date copiilor bolnavi și sănătoși.

Prețul 1 fl. v. a.

Precum și

CURA DE APĂ.

Cum trebuie să trăiești.

Testamentul meu și Conferințe publice.

Prețul 1 fl. 50 cr.

Mobile.

Numai produse proprii, pentru întocmire de salon, refector, dormitor și odăi de locuit în ori-ce stil, după desemnuri prescise sau proprii.

Executarea lucrărilor la edificii, portale, întocmire la prăvălii, hotel, cafele, școale și biserici, altare, amvoane și strane.

Fritz W. Elges,

Sibiu.

Fabrica: Strada Sării (Zalzgasse) nr. 37. — Deposit: Strada Cismădiei nr. 30.

Primește comande din afară, garantând pentru materialul uscat și pentru o executare elegantă, cu cele mai moderate prețuri.

Atelier propriu de tapetier pentru mobile și decorațiuni.

Depositor bogat de tapete de hârtie. [1533] 17-20

La „Tipografia“, societate pe acțiuni în Sibiu, se află de vânzare:

Portretul domnului

Dr. IOAN RAȚIU.

Cu 50 cr.

La „Tipografia“, societate pe acțiuni în Sibiu se află de vânzare:

Tabloul condamnaților

in PROCESUL MEMORANDULUI.

Cu 3 fl.

La Librăria „Tipografie“, soc. pe acțiuni în Sibiu, se află de vânzare

următoarele publicațiuni

ale Societății

„Inocențiu Micu Clain“

a teologilor din Blaj

1. „Epistole către un preot tinăr“ de Aloisius Melcher. Partea I. și II. 2 volume mari cu prețul redus de 1 fl. 50 cr.
2. „Pregătire la moarte“, adică considerațiuni asupra maximelor eterne folositoare tuturor spre meditare și preoților spre a predica, de Alfons M. Liguori, 1 volum de 440 pag. — fl. 80 cr.
3. „Duh muscăles“, narațiune de Bolanden (45 pag.) — fl. 10 cr.

— Se recomandă mai ales preoților. —

„TIPOGRAFIA“, SOCIETATE PE ACȚIUNI, SIBIU.

Scrierile eminentului și simpaticului poet și prosator

Al. Vlăduț,

se află de vânzare pe lângă prețurile originale și anume:

- „Inbire“, poezie (1888—1895), editura Carol Müller 1896 fl. 1.50
 „Dan“, roman, editura librăriei E. Graeve & Comp. 1894 (1 vol.) fl. 1.75
 „Dan“, roman, Biblioteca pentru toți, 4 nri. editura Carol Müller 1896, 2 volume à 32 cr. fl. 64 cr.
 „Din goana vieții“, ediția III. (1895). fl. 1.75.
 „Din goana vieții“, (Biblioteca pentru toți, 3 nri), edit. C. Müller 48 cr.
 „Icoane sterse“, nuvele, (Biblioteca pentru toți), edit. C. Müller 16 cr.
 „Un an de luptă“, ed. C. Müller, 1895 fl. 1.25

Cel mai nou volum de nuvele:

„In viltore“, nuvele, editura Miloșescu 1896 fl. 1.—

Comandele se se adreseze:

„Tipografia“, societate pe acțiuni, Sibiu.

„Tipografia“, societate pe acțiuni în Sibiu.

Toate scrierile

profesorului Dr. Weigand despre Români

se găsesc de vânzare la „Librăria“ noastră cu prețurile originale. Astfel:

1. „Die Aromunen“, (Macedo-Români). Vol. I. „Land und Leute“, cuprinde descrierea călătoriei profesorului Weigand pe la Români din Macedonia, interesantă pentru ori-care Român, care se interesează de frații sei. O lectură atrăgătoare și pentru nespecialiști. Volumul de 334 pag., cu 9 ilustrațiuni frumoase și cea mai perfectă carte etnografică costă fl. 6.20
 Vol. II. (Volkshitteratur), cuprinde literatura populară, versuri și povești, cu traducerea germană și un lexicon, 386 pag., costă fl. 5.—
2. „Vlach-Meglen“, o cercetare etnografică-filologică; volum de 80 pag., cu 4 ilustrațiuni, fototipie, costă fl. 2.25
3. „Die Sprache der Olympo-Wallachen“, cu o introducere despre popor, volum de 144 p-g., costă fl. 1.85
4. „Raportele anuale despre seminarul filologic român din Lipsa“, conținând lucrările dlui profesor Weigand și ale elevilor sei despre Români:
 „Primul raport“, (1894) de 157 pag. costă fl. 1.85
 „Al doilea raport“, (1895) de 224 pag. costă „ 2.80
 „Al treilea raport“, (1896) de 332 pag. costă „ 3.80
 Cartea de sub nrul 1, vol. I. e pentru toți Românii inteligenți; celelalte se recomandă bărbatilor de specialitate. Toate sunt scrise de sine înțeles, în limba germană.

Librăria „Tipografie“, societate pe acțiuni.

Pentru tipar responsabil: Iosif Marschall.